

Дмитрий
ШОСТАКОВИЧ
1906–1975

НОВОЕ СОБРАНИЕ СОЧИНЕНИЙ
в 150 томах

Dmitri
SHOSTAKOVICH
1906-1975

NEW COLLECTED WORKS
in 150 volumes

Dmitri
SHOSTAKOVICH

NEW COLLECTED WORKS

VIth Series

COMPOSITIONS FOR CHOIR AND ORCHESTRA
(WITH OR WITHOUT SOLOISTS)

76th Volume

Motherland

("My Native Leningrad")

Suite for Soloists, Choir and Orchestra

Op. 63

Piano Score

National Anthems

Sans Op.

Edited by Victor Ekimovsky

Explanatory Article by Maria Karachevskaya



DSCH Publishers
2017

Дмитрий
ШОСТАКОВИЧ

НОВОЕ СОБРАНИЕ СОЧИНЕНИЙ

Серия **VI**
ВОКАЛЬНО-СИМФОНИЧЕСКИЕ
СОЧИНЕНИЯ

Том **76**

Отчизна
(«Родной Ленинград»)

Сюита для солистов, хора и оркестра

Соч. 63

Клавир

Государственные гимны

Б/н соч.

Общая редакция Виктора Екимовского

Пояснительная статья Марии Карачевской



Издательство «DSCH»
2017

ББК 85.95
Ш 79

Координатор и спонсор проекта
Ирина Антоновна Шостакович

Project coordinator and sponsor
Irina Antonovna Shostakovich

Научная редакция пояснительных статей:
М. Г. Раку (ответственный редактор), Л. О. Акопян, С. И. Савенко

Scientific editors of the explanatory articles are:
Marina Raku (Executive Editor), Levon Hakobian, Svetlana Savenko

- © Д. Д. Шостакович, наследники
- © Издательство «DSCH». Москва, 2017
- © Мария Карачевская. Д. Д. Шостакович.
Государственные гимны. Пояснительные
замечания, 2017
- © Виктор Екимовский. Комментарии. 2017

- © Dmitri Shostakovich and his heirs
- © DSCH Publishers, Moscow, 2017
- © Maria Karachevskaya. Dmitri Shostakovich.
National Anthems. Explanatory Notes, 2017
- © Victor Ekimovsky. Comments, 2017

Отчизна
(«Родной Ленинград»)

Сюита для солистов, хора и оркестра
на слова С. Алымова

Соч. 63

Клавир

Motherland

(“My Native Leningrad”)

Suite for Soloists, Choir and Orchestra
Words by Sergei Alymov

Op. 63

Piano Score

Увертюра

1

Overture

Moderato non troppo

Piano

1

2

14

Più mosso

17

3

20

23

4

p

Вих - ри враж-деб - ны - е ве - ют над на - ми, тѐм - ны - е си - лы нас
Vih - ri vraž-deb - ny - e ve - jut nad na - mi, tĕm - ny - e si - ly nas

Coro

p

p

Вих - ри враж-деб - ны - е ве - ют над на - ми, тѐм - ны - е си - лы нас
Vih - ri vraž-deb - ny - e ve - jut nad na - mi, tĕm - ny - e si - ly nas

p

26

злoб - нo гнe-тут. В бoй рo - кo-вoй мы вcту - пи - ли c вpa-гa - ми,
zlob - no gne-tut. V boj ro - ko-voj my vstu - pi - li s vra-ga - mi,

злoб - нo гнe-тут. В бoй рo - кo-вoй мы вcту - пи - ли c вpa-гa - ми,
zlob - no gne-tut. V boj ro - ko-voj my vstu - pi - li s vra-ga - mi,

29

5

нac e - щё cудь - бы бeз - вeст - ны - e ждyт. Нa бoй кpo-вa - вый,
nas e - ščě sud' - by bez - vest - ny - e ždut. Na boj kro-va - vuj,

нac e - щё cудь - бы бeз - вeст - ны - e ждyт. Нa бoй кpo-вa - вый,
nas e - ščě sud' - by bez - vest - ny - e ždut. Na boj kro-va - vuj,

32

Coro

свѣ - той и пра - вый марш, марш впе-рѣд, ра - бо - чий на-род!
svja - toj i pra - vuj marš, marš vpe-rěd, ra - bo - čij na-rod!

свѣ - той и пра - вый марш, марш впе-рѣд, ра - бо - чий на-род!
svja - toj i pra - vuj marš, marš vpe-rěd, ra - bo - čij na-rod!

35

Coro

На бой кро-ва - вый, свѣ - той и пра - вый марш, марш впе-рѣд, ра -
Na boj kro-va - vuj, svja - toj i pra - vuj marš, marš vpe-rěd, ra -

На бой кро-ва - вый, свѣ - той и пра - вый марш, марш впе-рѣд, ра -
Na boj kro-va - vuj, svja - toj i pra - vuj marš, marš vpe-rěd, ra -

38

Государственные гимны

Б/н соч.

National Anthems

Sans Op.

Гимн Советского Союза

1

Anthem of the Soviet Union

159

для хора и симфонического оркестра

for Choir and Symphony Orchestra

Слова Е. Долматовского

Words by Yevgeni Dolmatovsky

Moderato $\text{♩} = 96$

Orchestra:
Piccolo
2 Flauti
3 Oboi
3 Clarinetti (A)
2 Fagotti
4 Corni (F)
3 Trombe (B)
3 Tromboni e Tuba
Timpani
Triangolo
Tamburo
Piatti

Choir:
Soprani
Alti
Tenori
Bassi

Lyrics:
1. Славь - ся, от - чи - зна Со - ве - тов, воль - ных, мо - гу - чих на - ро - дов семь - я. Ты
1. Slav' - sja, ot - čí - zna So - ve - tov, vol' - nyh, mo - gu - čih na - ro - dov sem' - ja. Ty
2. Мы че - рез бу - ри и гро - зы за ру - ки взяв - шись ша - га - ем впе - рёд. Чем
2. My če - rez bu - ri i gro - zy za ru - ki vjav - šys' ša - ga - em vpe - rěd. Čem
3. А - ло - е зна - мя сво - бо - ды нас о - се - ня - ет в тру - де и борь - бе. Лю -
3. A - lo - e zna - mja svo - bo - dy nas o - se - nja - et v tru - de i bor' - be. Lju -

Violins:
Violini I
Violini II

Viola:
Viola

Violoncelli:
Violoncelli

Contrabassi:
Contrabassi

Moderato $\text{♩} = 96$

div. *f espr.* unis.

div. *f espr.* unis.

f espr.

f espr.

f espr.

f espr.

Picc.
Fl. a2 *ff espr.*
Ob. *ff espr.*
Cl. *ff espr.*
Fag. *ff espr.*
Cor. *f espr.*
Tr-be *f espr.*
Tr-ni e *f espr.*
Tuba *f espr.*
Timp.
Tr-lo
T-ro
P-tti

Coro
 - сил пол - на, ты прав - дой силь - на, пре - кра - сна судь - ба тво - я. Дер -
 - sil pol - na, ty prav - doj sil' - na, pre - kra - sna sud' - ba tvo - ja. Der -
 путь труд - ней тем сча - стье вер - ней, гря - ду - ще - е нас зо - вѣт.
 put' trud - nej tem sča - st'e ver - nej, grja - du - šče - e nas zo - vĕt.
 - би - мый край цве - ти, рас - цве - тай, всю жизнь по - свя - тим те - бе.
 - bi - muj kraj cve - ti, ras - cve - taj, vsju žizn' po - svja - tim te - be.

Archi

Prunes Refrain

для хора и симфонического оркестра

for Choir and Symphony Orchestra

Слова С. Михалкова

Words by Sergei Mikhalkov

Moderato

1

Piccolo

2 Flauti

2 Oboi

Corno inglese

Clarinetto piccolo (Es)

2 Clarinetti (B)

Clarinetto basso (B)

2 Fagotti

Contrafagotto

4 Corni (F)

3 Trombe (B)

3 Tromboni e Tuba

Timpani

Triangolo

Tamburo

Piatti

Cassa

Soprani

Alti

Coro

Tenori

Bassi

Violini I

Violini II

Viole

Violoncelli

Contrabassi

1. Co - юз не - ру - ши - мый, рес - пуб - лик сво - бод - ных, сплю -
 1. So - juz ne - ru - ši - muj, res - pub - lik svo - bod - nyh, splo -
 гро - зы си - я - ло нам солн - це сво - бо - ды, и
 gro - zy si - ja - lo nam soln - ce svo - bo - dy, i

Moderato

1

DSCH

Picc. Fl. Ob. C. ingl. Cl. picc. Cl. a2 Cl. b. Fag. C-fag. Cor. a2 Tr-be a2 Tr-ni e Tuba Timp. Tr-lo T-ro P-tti Cassa

Coro

Archi

pizz.

- ти - ла на - ве - ки, ве - ли - ка - я Русь. Да здрав - ству - ет соз - дан - ный
 - ti - la na - ve - ki, ve - li - ka - ja Rus'. Da zdrav - stvu - et soz - dan - nuj
 Ле - нин ве - ли - кий нам путь о - за - рил. Нас вы - рас - тил Ста - лин на
 Le - nin ve - li - kij nam put' o - za - ril. Nas vy - ras - til Sta - lin na

6 DSCH